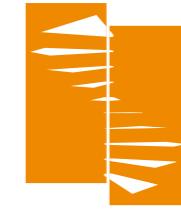


**newliving**

SCALE DA ABITARE



**newliving**

SCALE DA ABITARE

Gli aspetti più significativi della nostra vita aziendale sono raccontati lettera per lettera, proprio come le nostre scale che si compongono con cura e passione, gradino per gradino.

Our company's story unfolds in its key moments, told step by step, starting from meticulous dedication to our craft, just like our staircases.

Les aspects essentiels de notre vie d'entreprise sont racontés littéralement, tout comme nos escaliers qui se composent avec minutie et passion, une marche après l'autre.

Step by step, erzählen wir hier die wichtigsten Aspekte unseres Firmenlebens, genau wie unsere Treppen, die Stufe für Stufe mit Sorgfalt und Begeisterung gebaut werden.



**1982**

Nel 1977 Andrea Benci intraprende un percorso artigiano nella lavorazione delle scale in legno e in ferro che lo porta a fondare un'azienda autonoma nel 1982.

Andrea Benci began crafting wooden and iron staircases in 1977. In 1982, he opened his own business.

En 1977, Andrea Benci entreprend un parcours artisanal dans la fabrication d'escaliers en bois et en fer qui le conduit à fonder une entreprise autonome en 1982.

1977 beginnt Andrea Benci seine Handwerkerausbildung im Bau von Treppen mit Holz und Eisen, und gründet 1982 seine eigene Firma.

**1977**

**1988**

**1985**

**1990**

**1989**

**Michele Benetti entra nel team come Responsabile Produzione e il raggio d'azione dell'azienda si apre all'export in Europa.**

Michele Benetti joined us as Production Manager, and we expanded with exports to other European countries.

Michele Benetti rejoint l'équipe comme Responsable de la production et le rayon d'action de l'entreprise s'élargit à l'exportation en Europe.

Das Team vergrößert sich mit Michele Benetti als Produktionsverantwortlichen, und der Handlungsradius der Firma öffnet sich dem Exportgeschäft in Europa.

L'azienda afferma la propria presenza nel settore grazie alla partecipazione fieristica e all'ingresso nel team di Giuseppe La Fico Guzzo come Direttore Commerciale.

The company made inroads in the field by actively participating in trade fairs, bolstered by Giuseppe La Fico Guzzo joining us as Sales Director.

L'entreprise affirme sa présence dans ce secteur grâce à sa participation aux salons et à l'entrée dans l'équipe de Giuseppe La Fico Guzzo en tant que Directeur général.

Dank der Teilnahme an zahlreichen Messen, und dem Einstieg von Giuseppe La Fico Guzzo als Verkaufsdirектор, kann sich die Firma schnell in ihrem Sektor behaupten.

**2014**

**2018**

**1996**

**2000**

**2002**

**2009**

**La produzione dell'azienda implementa nuovi materiali quali inox e vetro e l'export cresce fino a superare i confini europei.**

We began to work with new materials, like stainless steel and glass, and our exports grew beyond Europe.

La production de l'entreprise met en œuvre de nouveaux matériaux comme l'inox et le verre, et les exportations augmentent jusqu'à dépasser les frontières européennes.

In der Produktion werden neue Materialien eingesetzt, wie Edelstahl und Glas, und der Export wächst über die europäischen Grenzen hinaus.

La crescita di New Living trova spazio in un nuovo stabilimento produttivo di 1.400 mq con un importante showroom a cui segue l'apertura di un nuovo showroom a San Miniato per facilitare l'accesso ai campionari ai progettisti di tutta la Toscana.

New Living kept growing, first with a new 1,400-square-meter production plant with an impressive showroom, and then with the opening of a new showroom in San Miniato, devised to give interior designers from all over Tuscany easier access to samples of our work.

La croissance de New Living trouve sa place dans un nouveau site de production de 1400 m<sup>2</sup> avec un important showroom. L'ouverture successive d'un nouveau showroom à San Miniato facilitera l'accès aux modèles des concepteurs de l'ensemble de la Toscane.

Für die wachsende Firma New Living entsteht eine neue Produktionsstätte mit 1400 m<sup>2</sup> Fläche und einem eindrucksvollen Showroom; anschließend wird der Showroom in San Miniato eröffnet, um den Planern in der ganzen Toskana den Weg zum Mustermaterial zu verkürzen.

# NEW SPACE

Le scale occupano un posto di rilievo nel panorama dell'arredamento: attentamente progettate possono risolvere brillantemente l'esigenza di creare nuovi spazi, collegando ambienti fino a quel momento separati, e arricchire l'estetica di spazi di grandi dimensioni.  
Rendiamo veri i nuovi spazi che i progettisti hanno immaginato.

## NEW SPACE

Staircases play a key role in interior decoration.  
If carefully designed, they can offer an ingenious way to create new spaces, connect separate rooms, and heighten the visual impact of large spaces. We turn designers' dreams into real living spaces.

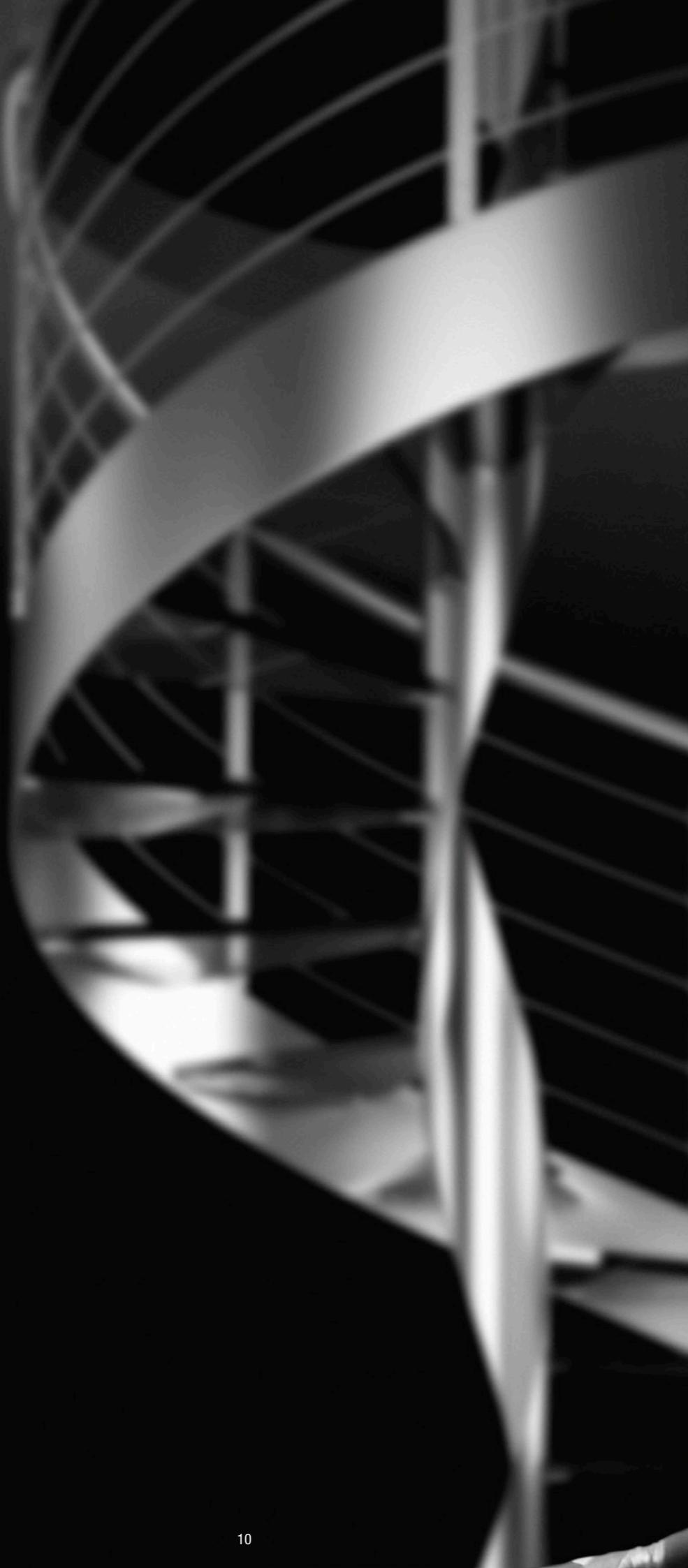
## NOUVEL ESPACE

Les escaliers occupent une place d'exception dans le paysage de l'ameublement: conçus avec soin, ils peuvent satisfaire avec brio l'exigence de création de nouveaux espaces, en reliant des pièces jusqu'alors séparées, et enrichir l'esthétique des espaces de grandes dimensions. Nous concrétisons les nouveaux espaces que les concepteurs imaginent.

## NEUE RÄUME

Treppen haben einen ganz besonderen Rang im Einrichtungspanorama; mit einer guten Planung lässt sich eine ganze Reihe von Funktionen hervorragend erfüllen: die Öffnung neuer Räume, die Verbindung zuvor getrennter Bereiche und die Verbesserung der Ästhetik durch weitläufige Räumlichkeiten. Wir setzen die Visionen der Planer in die Realität um.





# EMOTION

L'emozione è il principio guida di ogni nostra realizzazione. Il nostro obiettivo è creare scale piacevoli, capaci di arricchire la bellezza di un ambiente grazie al design e alla scelta dei materiali o ancora per l'aggiunta di dettagli come strisce luminose a LED per scale capaci di brillare anche di notte.

#### PASSION

Passion is the inspiration for every one of our creations. Our goal is to create staircases that delight, enhancing living spaces with their exclusive design, choice materials, and unique details, such as LED light strips that can make each step shine in the night.

#### ÉMOTION

L'émotion est le principe conducteur de chacune de nos réalisations. Notre objectif est de créer des escaliers agréables, capables d'enrichir la beauté d'un lieu grâce au design et au choix des matériaux, ou encore de par l'ajout de détails tels que des bandeaux lumineux à LED pour des escaliers capables de briller même la nuit.

#### GEFÜHLE

Gefühle sind das Leitmotiv aller unserer Produkte. Unser Ziel ist, Treppen zu bauen, die gefallen und zur Attraktivität der Umgebung beitragen, dank ihres Designs und der Auswahl an Materialien oder Details wie z.B. LED-Leuchtstreifen, die Treppen auch nachts glänzen lassen.





## WHO WE ARE

Tre amici. Tre soci. Tre artigiani con skill e competenze diverse che insieme hanno creato e portano avanti ogni giorno una realtà complessa e stimolante, che in pochi anni ha saputo diventare il punto di riferimento per progettisti e professionisti del settore arredamento scale.

### ABOUT US

We are three friends, partners, and artisans with different skills and areas of expertise who joined forces to create and nurture a complex, exciting company that has rapidly become a standard setter in the production of staircases for interior design.

### QUI SOMMES-NOUS

Trois amis. Trois associés. Trois artisans dotés de compétences différentes qui ont, ensemble, créé et conduit chaque jour une structure complexe et stimulante qui, en l'espace de peu d'années, a su devenir le point de référence pour les concepteurs et les professionnels du secteur de l'aménagement d'escaliers.

### WER SIND WIR

Drei Freunde. Drei Gesellschafter. Drei Handwerker mit unterschiedlichem Können und Kompetenz, gründen und entwickeln gemeinsam eine komplexe und spannende Firma, die in wenigen Jahren zum Bezugspunkt für Planer und Fachleute aus dem Bereich Einrichtung und Treppen wird.

# LABORATORIO

Il nostro laboratorio è una fucina di qualità, dove l'accuratezza guida ogni fase del processo produttivo.

Ogni scala viene realizzata da artigiani esperti e premontata in sede, affinché il montaggio presso il cliente finale possa risultare perfetto. Un iter scrupoloso che ci porta a seguire ogni realizzazione fino alla completa installazione, anche per forniture per mercati internazionali.

## WORKSHOP

In our quality-driven workshop, attention to detail guides every step of the production process.

All our staircases are built by experienced artisans and are pre-assembled ahead of delivery in order to ensure they are perfectly installed in our customer's home.

We adhere to a scrupulous process, overseeing every project through its final installation, even for international customers.

## LABORATOIRE

Notre laboratoire est une pépinière de qualité, où la précision guide chaque phase du processus de production.

Chaque escalier est réalisé par des artisans experts et préalablement monté en usine, afin que le montage chez le client final puisse être parfait. Cette procédure scrupuleuse nous permet de suivre chaque réalisation jusqu'à l'installation complète, même pour les fournitures pour des marchés internationaux.

## WERKSTATT

Unsere Werkstatt ist eine Qualitätsschmiede, in der sich alle Produktionsprozesse durch präzise Arbeit auszeichnen.

Jede Treppe wird von fachkundigen Handwerkern gebaut und im Werk vormontiert, was eine perfekte Montage beim Kunden garantiert. Ein gründlicher Prozess, der jedes Projekt bis zur kompletten Montage begleitet, auch bei Lieferungen an die ausländischen Märkte.



Lavoriamo a stretto contatto con progettisti e rivenditori, che trovano in noi un interlocutore efficace per confrontarsi su ogni tipo di progetto. Presso i nostri showroom architetti e professionisti del settore possono testare la vasta gamma di campionari a disposizione e trovare nuovi spunti per la propria attività creativa, per realizzare nuovi sorprendenti prodotti.

#### INSPIRATION

We work closely with designers and retailers, and they can turn to us for guidance for any kind of project. Our showrooms offer architects and other professionals in the field a wide range of samples that can inspire them with new ideas for their projects and lead the way to fresh, original designs.

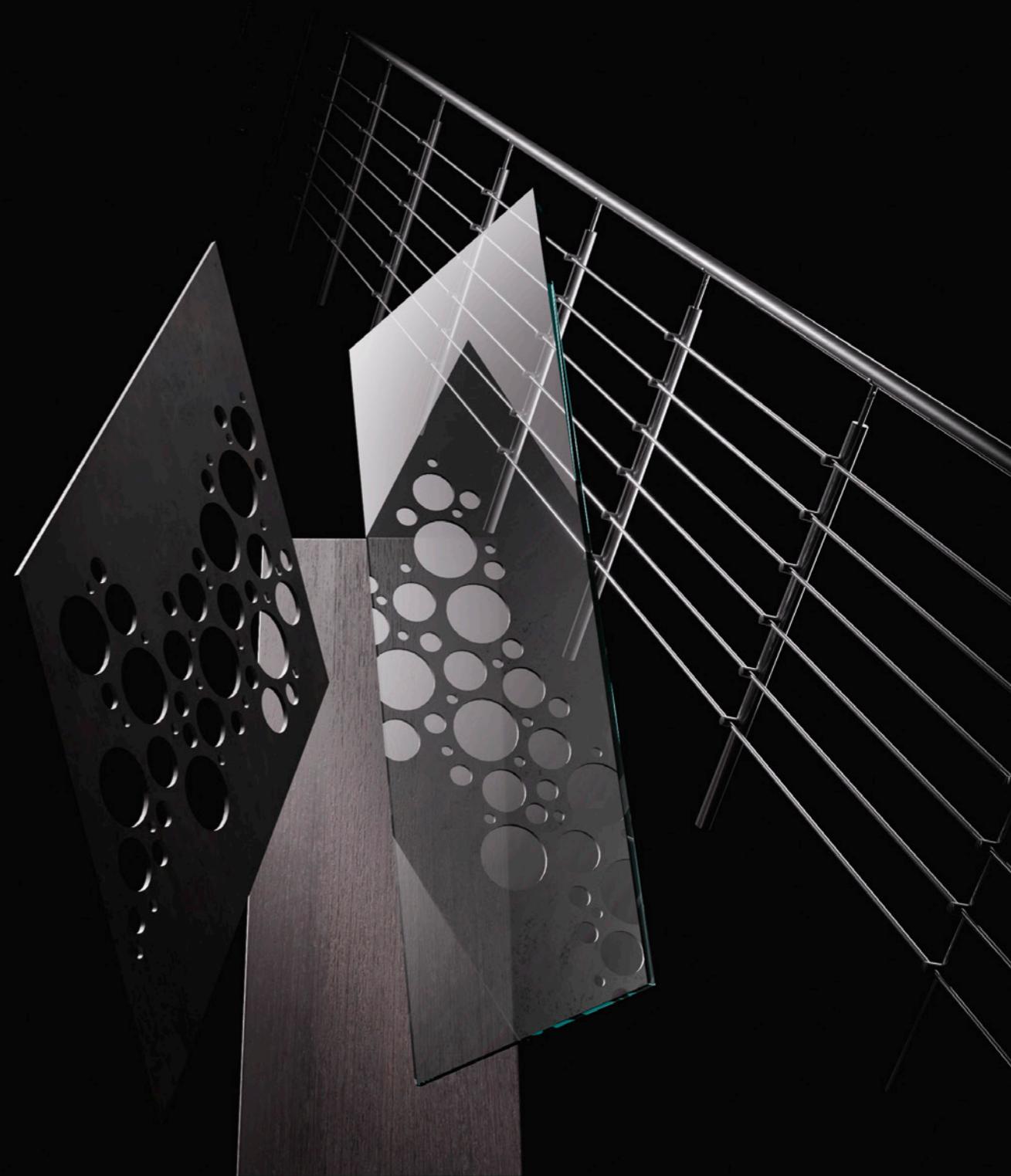
#### INSPIRATION

Nous travaillons en étroite collaboration avec les concepteurs et revendeurs, qui trouvent en nous un interlocuteur efficace pour discuter de chaque type de projet. Nos showroom offrent la possibilité aux architectes et aux professionnels du secteur de tester la vaste gamme d'échantillons à disposition et de trouver de nouvelles idées pour leur activité créative, afin de réaliser de nouveaux produits surprenants.

#### INSPIRATION

Wir arbeiten in engem Kontakt zu Planern und Einzelhändlern, für die wir ein effizienter Partner sind, mit dem sich jedes Projekt besprechen lässt. In unseren Showrooms können Architekten und Fachleute des Sektors eine große Auswahl an Mustertreppen testen, neue Ideen für ihre eigene kreative Arbeit finden und innovative überraschende Produkte schaffen.

# ISPIRAZIONE





## VARIETÀ

Affiancata a un'ampia selezione di modelli per trovare la giusta scala per ogni ambiente, i progettisti possono trovare progetti custom dove materiali e dimensioni sono realizzati sulla base delle esigenze abitative e delle predilezioni espresse del cliente.

### VARIETY

Supported by a wide selection of staircase models for different types of spaces, designers can conceive custom-made projects with dimensions and materials tailored to suit customer needs and preferences.

### VARIÉTÉ

À côté de cette vaste sélection de modèles pour trouver le bon escalier pour chaque lieu, les concepteurs peuvent trouver des projets personnalisés pour lesquels les matériaux et les dimensions sont réalisés en fonction des exigences d'habitation et des désirs du client.

### VIELSEITIGKEIT

Neben einer breiten Auswahl an Modellen für alle Einrichtungsstile, erhalten die Planer Pläne nach Maß, deren Materialien und Maße an die Wohnbedürfnisse und Vorlieben ihrer Kunden angepasst werden.



# ITALIANITÀ

La struttura dell'azienda e il forte radicamento nel territorio ci consentono di operare a livelli di eccellenza. Il Made in Italy rappresenta per noi sia il punto di partenza, fonte d'ispirazione per ogni realizzazione, che l'obiettivo finale del nostro lavoro. Un'ispirazione che è nei nostri paesaggi, nella storia d'arte e cultura di cui ogni toscano si sente partecipe.

#### ITALIAN EXCELLENCE

Our company structure and strong local roots help us excel in our field. We start from the aspiration to embody Italian excellence, a source of inspiration, and the ultimate goal of what we do. Our inspiration flows from the stunning landscapes and the rich artistic and historical heritage of Tuscany.

#### ITALIANITÉ

La structure de l'entreprise et le profond enracinement dans le territoire nous permettent d'opérer à des niveaux d'excellence. Le Made in Italy représente pour nous à la fois le point de départ, source d'inspiration de chaque réalisation, et l'objectif final de notre travail. Cette inspiration est présente dans nos paysages, dans l'histoire de l'art et la culture dont chaque toscan se sent acteur.

#### GANZ ITALIENISCH

Dank der Firmenstruktur und der starken lokalen Einbindung, entstehen Produkte von höchster Qualität. Die Tradition Made in Italy bildet für uns sowohl den Startpunkt als auch die Inspirationsquelle und das Endergebnis unserer Arbeit. Die Inspiration entsteht aus unserer Landschaft, unserer Kunstgeschichte und unserer Kultur, mit der sich jeder Toskaner verbunden fühlt.

# NEW TRENDS

I professionisti del nostro team sono sempre aggiornati sui trend dell'architettura, dell'edilizia e del design: il lavoro di concerto con architetti e progettisti ci vede come parte attiva nella creazione stessa di nuove tendenze, grazie a una costante attività di ricerca e innovazione.

## NEW TRENDS

The professionals in our team are always up to date on the latest trends in architecture, construction, and design. Working in concert with architects and designers renders us active participants in the forging of new styles, the fruit of ongoing research and innovation.

## NOUVELLES TENDANCES

Les professionnels de notre équipe sont toujours au courant des tendances de l'architecture, de la construction et du design: le travail de concert avec les architectes et concepteurs fait de nous une partie active dans la création même de nouvelles tendances, grâce à une activité constante de recherche et d'innovation.

## NEUE TRENTS

Die Fachleute unseres Teams sind immer mit den neuesten Trends aus Architektur, Bauwesen und Design vertraut: dank der gemeinsamen Arbeit mit Architekten und Planern und der konstanten Forschungs- und Innovationsarbeit, werden wir selbst zum aktiven Partner in der Erschaffung neuer Trends.





# GARANZIA

La nostra garanzia? La faccia. La nostra e quella dei nostri 15 artigiani che ogni giorno lavorano con competenza e passione.

Il nostro team riunisce una molteplicità di esperienze, talenti, competenze. È grazie ad un prezioso lavoro di squadra che coinvolge tutte le maestranze che riusciamo a garantire prodotti accurati, efficaci, di grande appeal.

#### GUARANTEE

Our guarantee? Our sterling reputation and that of the 15 artisans in our company who work with expertise and passion every single day.

Our team brings together wide-ranging expertise, talents, and skills. The invaluable teamwork of everyone in the company lets us create efficient meticulously-crafted products of enormous appeal.

#### GARANTIE

Notre garantie? L'honneur. Le nôtre et celui de nos 15 artisans qui travaillent chaque jour avec compétence et passion. Notre équipe réunit une multitude d'expériences, talents et compétences.

C'est grâce à un précieux travail d'équipe qui implique tout le personnel que nous sommes en mesure de garantir des produits de bonne facture, efficaces et fascinants.

#### GARANTIE

Unsere Garantie? Unser Ruf. Unser Ruf und der unserer 15 Handwerker, die jeden Tag mit Kompetenz und Leidenschaft arbeiten. Unser Team setzt sich aus einer Vielzahl von Erfahrungen, Talenten und Kompetenzen zusammen. Es ist unserem Teamgeist zu verdanken, dass wir präzise, leistungsfähige und höchst attraktive Produkte erzeugen.

Art direction + Graphic project  
Gonnelli & Associati comunicazione

Print  
Tap Grafiche

© New Living 12/2018



**newliving**

SCALE DA ABITARE

**New Living s.r.l.**

**Sede legale**  
via Diaz, 14  
57023 Cecina (LI) Italia

**Sede amministrativa e operativa**  
**Showroom aziendale**  
via Provinciale 29 Val di Cecina, 41/b  
56040 Montescudaio (PI) Italia

**Showroom**  
via Pestalozzi, 4  
56028 San Miniato (PI) Italia

t. +39 0586 686040  
f. +39 0586 630205  
[info@newlivingscale.it](mailto:info@newlivingscale.it)  
[www.newlivingscale.it](http://www.newlivingscale.it)



